

# Nostre esport



Nº 7- Juny de 2003. Patronat d'Esports de Castelló



Consumeix esport,  
és vida.





# Editorial

Novament duem a portada la dicotomia esport d'èlit i esport d'oci o salut. Les campanyes de natació a les piscines cobertes climatitzades són de les que més acceptació tenen dintre de la programació d'activitats esportives municipals. S'arriben a comptar fins a 650 usuaris a la inscripció mensual dels cursos dirigits organitzats tant a la Piscina Castalia com a la de les Instal·lacions Emilio Fabregat, que recullen l'aquaeròbic -a la nostra foto de primera pàgina-, natació d'adults, natació infantil (2 a 14 anys), natació terapèutica i matronatació. L'aquaeròbic en concret reuneix diversos aspectes: esport salut per ser una activitat de manteniment físic en un medi no agressiu com es l'aigua; i amb el seu caràcter lúdic es a més a més ideal com a esport d'oci.

També tornem a dur a la nostra portada a l'equip amb el major nivell esportiu i amb això el més representatiu de la ciutat, el Macer Fútbol Sala "Playas de Castellón" que aconseguí el passat dia 3 de maig el seu tercer títol de campió europeu. A la mateixa data aconseguia mantindre la categoria en la LEB2 el Cerámica Leoni de basquet. El mateix que el handbol Castelló masculí i el Nou Basquet Femení, que seguiràn a 1ª nacional. El L'Illa Grau després de estar amb els "grans" continuarà la seva exemplar trajectòria a la Lliga FEV al no poder-se mantindre a la Divisió d'Honor, igual que els xics del natació Castalia Castelló. L'hoquei Castelló continuarà també al 2004 en l'única categoria nacional i el Kelme-Playas Castellón d'atletisme tornarà el proper any a la Divisió d'Honor amb els dos equips, masculí i femení.

També resaltem el relleu a la vicepresidència del Patronat d'Esports al deixar la regiduria d'esports, després de vuit anys Ramón Adelantado, al que despedim calurosament, donant la benvinguda a la nova regidora Marta Gallen.

Per últim destaquem la creació de noves instal·lacions, frontó i pista poliesportiva al barri de San Lorenzo i una nova pista de pàdel al Parc Esportiu.

## SUMARI

Pàg. 2	Editorial / Sumari
Pàg. 3	Firma invitada: Manuel Bosch
Pàg. 4,5,6 i 7	Activitats i resultats esportius destacats
Pàg. 8 i 9	El Patronat d'Esports: Ramón Adelantado
Pàg.10,11	Aspectes de medicina esportiva:
Pàg.12,13	Instal·lacions Esportives: Instal·lacions Parc Esportiu "1".
Pàg.14	L'opinió dels usuaris: Nou Basquet Femení
Pàg.15	Principals acords de JR y CG, subvencions i activitats patrocinades
Pàg.16	El Patronat d'Esports: la Junta Rectora
Pàg. 17	Noves instal·lacions esportives. Energies alternatives a les instal·lacions esportives
Pàg.18	Activitats del PMd'E: escoles esportives municipals d'estiu
Pàg.19	Activitats del PMd'E: campanyes de natació.
Pàg.20	Activitats del PMd'E: jocs esportius municipals
Pàg.21	Activitats del PMd'E: fútbol-7
Pàg.22	Activitats del PMd'E: manteniment físic d'adults Obituari: Crescencio López "Chencho"
Pàg.23	L'humor esportiu per Xàfec

**Fotos portada:activitat d'"aquaeròbic" a la piscina Emilio Fabregat, celebració del títol europeu del Playas Castellón Futbol Sala i equip del Kelme Playas Castellón campió de la Divisió d'Honor B d'atletisme.**

Nostre Esport. Nº 7. Juny de 2003. Edita: Patronat Municipal d'Esports de Castelló. C/Maestro Ripollés, 12 (12003-Castelló). Telèf. 964236512 - Fax 964239900.

**Equip de Redacció:** personal del Patronat d'Esports -Juan Violeta, Gabriel Eixea, Juan Luis Llop, Jesús Bellés, Tomás de la Rosa, Ricardo Cerdán, Mª Dolores Martínez, Cristina Garcia, Eva Chillida, Ruben Baquero, Yasmina Pérez, Vicente Pla, Ana Ibáñez.

Dipòsit legal: CS-106-2002 - Imprimix: Gráficas Mesa Domínguez Hnos. Tirada: 1.000 exemplars.



- PISCINAS PREFABRICADAS
- CUBIERTAS TELESCÓPICAS
- MANTENIMIENTO DE PISCINAS
- DESCALCIFICADORES
- BOMBAS DOSIFICADORAS

- DEPURADORAS DE AGUAS RESIDUALES Y PISCINAS
- INSTALACIONES DEPORTIVAS
- BOMBAS CALOR
- LIMPIAFONDOS AUTOMÁTICOS

*Piscinas Castellón, S.L.*

Pérez Dolz, 19, bajos  
Teléf. 227927 - Fax 226980



# firma invitada

## Manuel Bosch

Levante de Castellón

### *El interes propio*



La atención pública se instala mayoritariamente en los estadios de fútbol, en algunas canchas de baloncesto y, en ocasiones muy especiales, en piscinas, pistas de atletismo y dependencias cubiertas donde se lleva a cabo la práctica del deporte profesional, ése que mueve unas cantidades de personas y de dinero que se escapan de cualquier cuenta. Pero esos espectáculos son la punta de un iceberg con una amplia base que suele quedar escondida del público que deja para el deporte una parte de su tiempo. En habitáculos mucho más modestos, como pueden ser los del Patronat Municipal d'Esports de Castelló, es donde a diario se toman decisiones que si bien pasan casi desapercibidas influyen, y de qué manera, para que en un futuro pueda alimentarse ese deporte/espectáculo que arrastra unas masas ingentes de personas. Porque es importante que una ciudad tenga unas instalaciones deportivas adecuadas, que dentro de ellas se encuentre el material necesario para practicar una determinada actividad y que el funcionamiento de las mismas sea el correcto. Por ejemplo, es impensable que de un área geográfica aparezca un/una gimnasta si no existe el espacio necesario para su práctica y difícilmente saldrá alguien de un nivel muy destacado si no están en condiciones los aparatos precisos para el entrenamiento diario. Además, si no hay ayudas económicas suficientes para gastos, lo más probable es que en un momento determinado el hastío conduzca al abandono del deporte. Un porcentaje muy elevado de las decisiones referidas al desarrollo del deporte en la Ciutat de Castelló se toman entre las paredes del Patronat para después, en algunos casos, pasar al ayuntamiento. Y apenas trascienden más allá de esos muros. Los motivos son muchos: desde la falta de atención de los medios informativos hacia las noticias relacionadas con la parte administrativa del deporte hasta la misma pasividad de los propios clubes y deportistas, que deberían ser los primeros interesados en preocuparse por cada acuerdo aprobado o rechazado que les pueda afectar. He sido testigo en muchas ocasiones de la pasividad de algunas entidades deportivas a la hora de cumplir con una serie de requisitos que les pueden beneficiar, como la presentación fuera de plazo o el olvido total y absoluto de peticiones de subvenciones, ayudas concretas, nominación de candidatos para recibir premios organizados por el propio Patronat. Luego llegan las quejas: «¿por qué a nosotros no nos dan dinero y a otros sí?», «¿por qué nos dan una cantidad menor que a otros?», «¿por qué no tenemos representantes en la Asamblea, ni en la Junta Rectora, ni en el Consejo de Gerencia?». Pero son quejas puntuales, fruto de un enfado, que más pronto o más tarde pasan al olvido, incluso a veces son protestas con base lógica que chocan con las propias normativas de funcionamiento del Patronat, y entonces surgen las protestas referidas a la falta de propiedad de ese reglamento. Siempre existe la posibilidad de proponer un cambio concreto, pero raras veces se da el paso. Resulta un tanto triste que una Asamblea anual deje de celebrarse durante dos años seguidos por desidia, porque a nadie parece interesarle. Cuando vuelve a convocarse aparecen en la sala unas veinte personas cuando la convocatoria se acerca al centenar. Y en esa reunión se van a tratar aspectos tan importantes como el dinero que se va a dedicar al deporte por parte del Patronat, las cantidades que se han invertido, el resumen del año finalizado y la posibilidad de pedir lo que se considere preciso para el mejor funcionamiento de este organismo. Muchas veces se alude, con mayor o menor razón, a que es el propio funcionamiento administrativo el que frena el desarrollo del deporte, pero no se puede dejar en el olvido otros muchos factores que tienen que ver con la desidia propia.

SEMPRE AMB L'ESPORT

Cada día algo mejor, la vida Alcampo





# Activitats destacades



Final cadet de futbol: Vila real - València

Finals autonòmiques dels Jocs Esportius de la Comunitat Valenciana.

La ciutat de Castelló i la seva comarca tornaren a ser seus de les finals autonòmiques dels XXI Jocs Esportius de la Comunitat Valenciana, per tercer any consecutiu. Els dies 3 i 4 de maig es disputaren les de categoria cadet i el 17 i 18 les infantils. L'handbol es disputà a les dues pistes de Chencho (així com el futbol), el voleibol als dos pavellons del Grau i el futbol sala a Castalia i el Parc Esportiu, mentre que el basquet es jugà a Benicassim, Vila real i el Col·legi Lledó.



Per quart any consecutiu **AFANIAS** organitzà, a les Instal·lacions esportives Chencho, les seves **Jornades Provincials d'esport adaptat per a persones greument afectades**, amb diferents activitats esportives i circuits, participant al menys 10 centres de tota la província

## L'ATLETISME A DIVISIÓ D'HONOR PER PARTIDA DOBLE.

L'equip absolut masculí del Kelme-Playas de Castellón-UJI es proclamà, a les pistes municipals d'atletisme de Gaetà Huguet, campió de la Divisió d'Honor B, amb 200 punts, per davant de l'Associació Atlètica Catalunya (177), Scania-Pamplona (167) i Cueva de Nerja (137). Les xiques, quartes a la final de Durango, només a 2 punts de les terceres, també estaràn a la Divisió d'Honor el 2004 amb la reestructuració de la categoria a 16 equips. Per 1<sup>a</sup> vegada els 2 equips militaràn simultàniament a la màxima categoria nacional, convertint-se en la 1<sup>a</sup> entitat esportiva provincial en aconseguir-ho.



GRABADOS Y TROFEOS  
EQUIPACIONES FUTBOL  
PLACAS HOMENAJES  
MEDALLAS TODOS LOS DEPORTES  
GRABADOS DE NÚMEROS Y  
PUBLICIDAD EN TERMOIMPRESIÓN

DEPORTES  
TENIS



Ronda Mijares 47. 12002-CASTELLÓN. Tel. Y Fax 964 21 34 77



# Activitats destacades



## El Playas de Castellón campió d'Europa de futbol sala

Amb un pavelló Ciutat de Castelló quasi ple, el Macer Futbol Sala Playas de Castellón es proclamà guanyador de la màxima competició europea de clubs, la segona ja com a Campionat d'Europa, a l'imposarse al partit de tornada al Action 21 Charleroi de Bèlgica per 6-4 i anant sempre per



davant del marcador una vegada desfet l'empat inicial.

Aquesta victòria els classifica per a l'any que ve intentar seguir fent història en aquest esport i tornar a disputar el títol europeu.

## El "Cerámicas Leoni" de basquet aconseguí mantindre la categoria en Leb2

L'Amics del Basquet-Ceràmica Leoni ho aconseguí front a l'Autocid Burgos al play off de permanència amb un 3-1, després de guanyar el 2n partit a Burgos i fer el matex als dos partits de casa, en un pavelló Grapa ple amb uns 600 espectadors, habilitat amb les cistelles ACB per a jugar els partits al coincidir amb el Playas de Castellón en el Ciutat de Castelló. Un emocionant 72-69 al 4t partit va servir per a tancar amb alegria la primera campanya a la LEB2



**MUEBLES Y MAMPARAS DIVISORIAS**  
Fax-Copiadoras-Monitores Color

**S.Y.C.O.**  
Castellón S.L.

DISTRIBUIDOR PARA CASTELLÓN  
**Panasonic**  
Automatización de oficinas  
**OFIDIRECTA**  
MUEBLES OFICINA

SUMINISTROS Y COMPLEMENTOS OFICINA

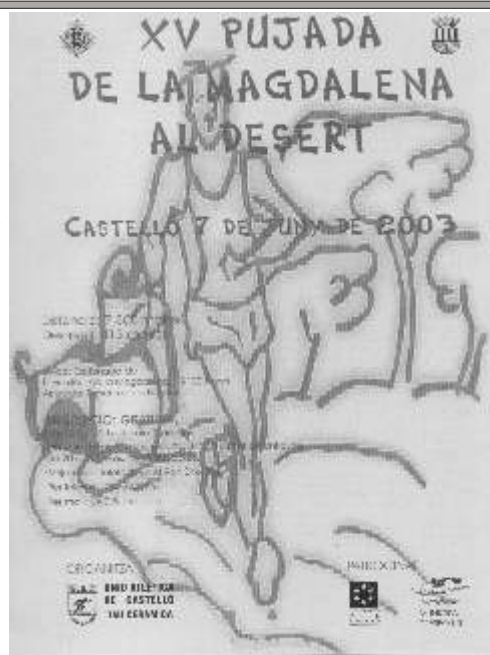




# Activitats destacades



Francisco Jesús Pérez (Diputación Ciudad Real) y Rosa Maria Guillamón foren els guanyadors de la XV pujada de la Magdalena al Desert de les Palmes, d'un total de 375 inscrits, organitzada per la Unió Atlètica de Castelló, arribant a meta dintre del temps màxim establert (1 hora) 325 atletes



Samuel Soto, del Caja Castilla La Mancha, fou el guanyador final de la Volta a la provincia i el seu equip el primer equip, en una edició sense equips estrangers i marcada per una igualtat que no es va resoldre fins a la etapa final amb l'arribada a Vistabella. Com sempre bona organització del Club Ciclista Castellón.

## Marató i mitja Castelló - Penyagolosa



A les imatges veiem varios aspectes d'una edició especial de la marató i mitja Castelló-Sant Joan de Penyagolosa, amb la presentació del Campionat d'Espanya de carreres de montanya, l'exida amb uan major participació (845 arribaren a meta) i nivell esportiu (2 en menys de 6 hores y 23 entre 6 i 7) donat el títol en joc i la arribada a meta. El primer classificat fou Fernando E. Garcia Herreros amb un temps de 5.34.43 i la primera dona Esthr Hernández amb 6.57.39, només 3 minuts menys que la local Ani Muñoz (Kelme Playas Castellón). Els records de la prova queden encara en poder dels locals Gabriel Marín i Conchi Martín.



Fotos: Estudio Gama Enrique Garcia (www.maratoimitja.com)

**TAU**  
CERÁMICA

A Y U D A M O S A L D E P O R T E

# Activitats destacades



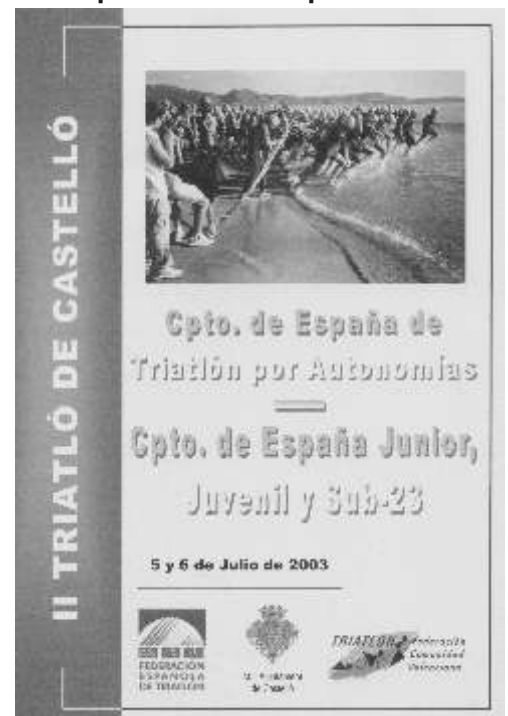
La nova regidora d'Esports, Marta Gallén



## Lliurament de trofeus de les lligues de futbol i futbol sala d'empreses.

## Properes competicions

El darrer 14 de juny es lliuraren els trofeus de les diferents competicions de l'anomenat esport laboral, organitzades per l'Associació Esportiva Camí la Plana, de les modalitats de futbol i futbol sala. Es donaren vora els 60 trofeus corresponents a les competicions de Lliga i Copa 2002-03. Va presidir l'acte la nova regidora d'Esports Marta Gallén, amb la presència de l'anterior regidor Ramón Adelantado, que va rebre de l'organitzador, Ricardo Rovira, una placa especial en agraïment a la col.laboració del Patronat i per la seva gestió als 8 anys de vicepresident del Patronat d'Esports. També col.laborà en el lliurament el delegat del Comitè d'àrbitres de futbol Angel Madaleno



Ramón Adelantado rep una placa especial de mans de Ricardo Rovira

Amb la col.laboració de

PA TRONAT D'ESPORTS  
CASTELLÓN

GENERALITAT VALENCIANA  
CONSELLERIA DE CULTURA I EDUCACIÓ  
DIRECCIÓ GENERAL DE L'ESPORT

DIPUTACIÓ  
D  
CASTELLÓN

FEDERACION  
ESPAÑOLA  
DE TRIATLÓN

TRIATLÓN  
Federación Española  
de Triatlón

XXI  
Juegos Deportivos  
de la Comunidad Valenciana

SUBVENCIONS PER  
A ACTIVITATS

PLA PROVINCIAL  
D'ESPORTS 2002-03

CAMPS DE FUTBOL DE GESPA  
ARTIFICIAL A LES INSTAL·LACIONS  
GAETÀ HUGUET



# EL PATRONAT D'ESPORTS

## Ramón Adelantado

**Componente del Patronat Municipal d'Esports desde su constitución en abril de 1991, como representante de la Corporación en sus dos primeras Juntas Rectoras y como Vicepresidente y Concejal de Deportes desde 1995, Ramón Adelantado deja el Patronat d'Esports**

Hoy después de ocho años como vicepresidente del Patronat d'Esports llega el momento del adiós para esta persona que estuvo en política durante diez años sin ser político. Por eso mis palabras tienen que ser de agradecimiento. En primer lugar a Carlos Fabra que fue la persona que me introdujo en este mundo de la política, después a José Luis Gimeno y Víctor Falomir (qepd) que hicieron posible que continuara. A la labor iniciada por Víctor Campos al frente del Patronato. A todos ellos por dejarme trabajar con completa autonomía. A los funcionarios del Patronato, especialmente a Juan, Gabriel, Juan Luis y Ricardo, cabezas visibles que han hecho posible que se realizaran todos o casi todos los proyectos. También a las Juntas Rectoras con cuya colaboración ha sido una junta de amigos, trabajando en pro del deporte castellonense. También a los medios de comunicación que han colaborado en esta revista y en la difusión de los distintos eventos organizados por el Patronato.

Gracias a todas estas personas ha sido posible que se realizasen las siguientes obras: remodelación casi completa del parque Deportivo (nuevas pistas de pádel, vestuarios del campo de fútbol y accesos, campo de fútbol y pistas de tenis de hierba artificial, remodelación del aparcamiento, remodelación del pabellón, iluminación ambiental, asfaltado, etc.), los vestuarios y cubierta de la piscina Castalia, la dotación de asientos en casi todos los graderios de las instalaciones deportivas, habilitación de una pista de hockey línea en y retopping de la pista de atletismo en las instalaciones Gaetà Huguet, construcción de una zona para gimnasia deportiva en las instalaciones Chencho, así como las nuevas instalaciones deportivas de Rafalafena, Emilio Fabregat y el barrio de San Lorenzo. Han aumentado las campañas deportivas, destacando la nueva competición de fútbol-7 con más de un millar de

participantes, y se han organizado numerosas competiciones de alto nivel en la ciudad, destacando la consolidación del Trial Indoor.

Me voy con la mirada puesta en las nuevas instalaciones deportivas de la ciudad que se están iniciando: la nueva sede del Patronat, los campos de fútbol de hierba artificial de Gaetà Huguet, la futura piscina olímpica y a más largo plazo la ciudad deportiva que una las instalaciones de Chencho y el Parque Deportivo.

Solo me queda dar mi más cordial bienvenida a Marta Gallén en su nueva responsabilidad, que ya conoce tras colaborar formando parte de la Junta Rectora desde el año 1991.

**Ramón Adelantado Campos**



En una comida con el personal del Patronat



Participando en la carrera contra la droga



**JOSÉ LUIS MARCO GIL  
JUAN VICENTE GRANELL GIL**

C/ Taxida, nº 3 bajos. 12003 CASTELLÓN  
Tel. 964-722525 Fax 964-035153

**!!APOYANDO EL DEPORTE DE NUESTRA CIUDAD!!**





# EL PATRONAT D'ESPORTS



Amb els seus fills a dos equips del C.D. Tonín, del que fou fundador i entrenador. Mes tard fou delegat provincial de futbol

## Ramón Adelantado

Podem veure algunes fotos del ja ex-regidor d'Esports, en Ramón Adelantado Campos, que ens mostren el més visible de la gestió esportiva municipal, a més a més de part dels seus inicis en aquest mon abans de ser regidor.

Son una petita mostra de moltes activitats, molts lliuraments de trofeus, moltes reunions en vuit anys de gestió al front del Patronat, i ja abans com a regidor a l'Ajuntament de Castelló. El dit diu que mai plou a gust de tots. Sempre podem fer crítiques, amb més o menys raó, sempre hi han limitacions, errors i tasques inacabades que queden per als que venen després, però el que no es pot negar es el treball fet: ampliació de campanyes (futbol-7 al Parc esportiu, natació), instal.lacions construïdes, millorades i planificades; el treball diari de mantindre, assolir i millorar el ja aconseguit, l'interés en editar aquesta mateixa publicació i tindre una pàgina en internet, moltes coses que ara entre tots tindrem, amb la direcció de la nova regidora, Marta Gallen, que continuar mantenint i millorant, a més a més de fer-ne de noves. Creiem que a Ramón hi ha que agrair-li la seva confiança i el deixar al personal marge per a treballar. Potser per que com ell mateix ha dit alguna vegada es un home de l'esport caigut en la política.



Amb el-ex regidor d'Esports Guillermo Bartoli a una activitat esportiva al pinar del Grau (1991)



Recolant en lo possible totes modalitats esportives



A la Festa de l'Esport Base 2002



A un acte de lliurament de trofeus del futbol-7 del Parc esportiu



Presidint una Junta Rectora (4-3-03)



Potser el darrer acte que presidiria, el Espanya-Polonia de volei el mateix dia de les eleccions municipals (25-5-03)



A una activitat de la Campanya de Manteniment Físic d'Adults al Pinar

**F & H fitness equipaments SL**  
 VENTA Y MANTENIMIENTO DE TODO LO RELACIONADO CON LA FORMA FÍSICA

- Maquinaria Musculación
- Cardiovascular
- Taquillas
- Bancos de vestuario
- Todo para su piscina
- Solariums
- Baños de vapor
- Sauna
- Material didáctico
- Etc.....

**VENTA Y MANTENIMIENTO DE TODO LO RELACIONADO CON LA FORMA FÍSICA**

Plaza Libertad, 4. 12540 Vila real (Castelló). Tel: 964 53 84 47. Fax: 964 52 66 04



# Aspectes de medicina esportiva

## La medicina esportiva en la xarxa

Si en els darrers números hem publicat col.laboracions d'especialistes de la nostra ciutat en diferents aspectes relacionats amb la medicina esportiva, tant a nivell de rendiment com d'oci i salut, línia que continuarem en els propers números, abarçant inclús altres aspectes como poden ser la prevenció i seguretat en l'us de les instal.lacions esportives. En aquesta ocassió donarem una mirada al que podem trobar, en l'era de la comunicació i d'internet, respecte a la medicina esportiva en la xarxa de xarxes.

Una consulta ràpida al buscador més popular, el "gúgel" ([www.google.com](http://www.google.com)), en apenes 0,09 segons ens troba (segons el dia i inclús el moment del dia el nombre d'adreces trobades varia

moltíssim) 39.400 referències de les paraules "medicina deportiva". Si ho limitem a pàgines només en castellà (espanyol) es queden en 38.300. Per tant veiem que la quantitat d'informació es immensa.

Donant una mirada a les primeres 30 referències, així com a les adreces patrocinades, trobem

moltes pàgines amb informació i articles referits a diferents aspectes de medicina esportiva, des dels més bàsics i generals (els estiraments, escalfament, les agulletes, distensions i revinclades, contussions, ...) Fins a aspectes més específics (lessions greus, tractament de lessions, conmoció cerebral, ...). Distingim al menys varios tipus d'elles segons el seu contingut i la seva procedència. Unes estan relacionades amb gimnasos, empreses o

centres esportius relacionats amb el "culturisme" o el fitness ([hispagimnasia.com](http://hispagimnasia.com); [musculoysalud.com](http://musculoysalud.com); [fisicosalud.com](http://fisicosalud.com)), hi han

empreses que abarquen l'esport en general o aspectes concrets respecte a l'esport en general com puga ser l'informatica aplicada al control de l'esforç i el rendiment esportiu ([senkirol.com](http://senkirol.com); [cineantropometria.com](http://cineantropometria.com)), n'hi han de relacionades amb federacion o pàgines referides a una modalitat esportiva en concret ([adeportiva; \[tubaloncesto.com/informes/medicina\]\(http://tubaloncesto.com/informes/medicina\)\), hi han pàgines de centres que podríem dir "oficials o públics", serveis mèdics municipals, universitats o Associacions de professionals de la medicina esportiva \(\[Femede.es\]\(http://Femede.es\); \[ucm.es/info/fmed/medicina.edu/meddeportiva\]\(http://ucm.es/info/fmed/medicina.edu/meddeportiva\); \[cienciasport.com\]\(http://cienciasport.com\)\), també ens apareixen referències de pàgines relacionades amb publicacions sobre el tema, editorials, etc. \(\[Paidotribo.com\]\(http://Paidotribo.com\); \[casadellibro.com\]\(http://casadellibro.com\); \[doyma.es\]\(http://doyma.es\)\).](http://solorugby.net/medicin</a></p>
</div>
<div data-bbox=)





**OLYMPIA**  
**RUBERT OFIMATICA S.L.**  
 Ronda Mijares, 19  
 12001 Castellón de la Plana  
 Tel: 964 242 919 - Fax: 964 251 828  
 e-mail: [rubofi@rubertofimatica.com](mailto:rubofi@rubertofimatica.com)



**Ok! Network Solutions**  
 for a Global Society

**Mayorista y servicio técnico oficial**



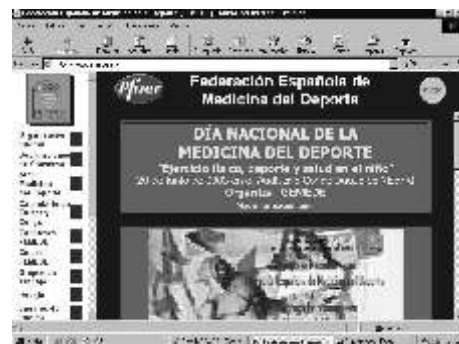
# Aspectes de medicina esportiva

## La medicina esportiva en la xarxa

Altres informacions que apareixen a les diferents pàgines fan referència a activitats relacionades amb la medicina esportiva (cursos, congressos, debats), dietètica i nutrició, biomecànica, ortopedria, massatge, psicologia, etc. Amés a més dels coneguts "links", enllaços amb altres pàgines relacionades o d'interès segons el "webmaster" corresponent i que té poden dur a navegar i navegar per la xarxa. Obviament algunes de les esmentades a més són de països hispans (Argentina, Equador, ...).

En definitiva una gran quantitat d'informació, amb articles de multitud de temes.

Obviament tota informació és interessant, però tenint en compte la major o menor credibilitat de cada treball en funció de la font d'on vinga, i més en aspectes de tipus mèdic, no podem deixar de recomanar el contacte directe amb un especialista de confiança, i a Castelló en tenim. Per això continuarem duent a les nostres pàgines les seves col·laboracions, per que amplieu els vostres coneixements al respecte, pugueu aprofitar uns bons consells per a la vostra pràctica esportiva i a més a més que conegueu als nostres professionals de les diferents matèries relacionades amb la medicina de l'esport.



VENTA DE MATERIAL DEPORTIVO A PRECIOS FABRICA  
 EQUIPACIONES. \*MATERIAL NATACION \* MATERIAL FITNES  
 BIOMOTRICIDAD \*MATERIAL TENIS MESA \*RAQUETAS TENIS, BADMINTON  
 \*BALONES Y ACCESORIOS DE:  
 FUTBOL, BASQUET, FUT. SALA, BALONMANO Y VOLEI

C Río Palancia, 4 bajos  
 12006 – Castellón  
 Teléfono 964 340 680  
 Fax 964 34 24 65  
 E-mail: info@movisport.com

# INSTAL·LACIONS

## “PARC ESPORTIU”

**Adreça:**

**Telèfon i fax: 964252040**

**Inauguració:** als voltants de \_\_\_\_\_, cedida la gestió a l'ajuntament de Castelló al 1995.



Imatge aèria de la instal·lació, retocada amb els projectes de camp de rugbi (R), piscina reduïda a 25 metres i coberta (P) i ampliació del bar-restaurant (B)

Per l'extensió i varietat d'instal·lacions, aquesta la dividirem en dues parts, tractant en aquest número de la piscina, el pavelló i les pistes exteriors de futbol sala.

### CARACTERÍSTIQUES TÈCNIQUES

#### PAVEL·LÓ

**Mesures i tipus de paviment:** 45 x22 metres, amb sintètic de 6 mm d'espessor amb acabat en PVC

**Possibles camps:** futbol sala, handbol, basquet, voleibol

**Vestidors:** 4 vestidors, amb dues zones de dutxes, amb un passadís comú; un vestidor per a àrbitres.

**Servicis sanitaris (WC):**

**Sala de calderes:** per a l'aigua sanitària

**Equipament:** cistelles de basquet plegables al sostre

**Aforament:** 336 espectadors

**Magatzems:** un per a material i un per a neteja

#### PISCINA

**Mesures:** vas de 50x21 metres, amb 8 carrers i una profunditat aproximada entre 2,35 i 1,10 metres. Vas de xipolleig

**Equipament:** sense graderia

**Vestidors:** cabines individuals per a homes/dones (13+13) amb 3+3 zones de dutxes.

**Servicis sanitaris (WC): 2**

**Sala de calderes:** per a aigua sanitària (no es fa servir)

**Dues zones de guardarropia** (homes/dones)

**Magatzem:** un per a material esportiu i un altre per a productes de manteniment de l'aigua

**Tractament de l'aigua:** amb clor

**Dues sales de depuració:** per als dos vasos



#### Horari de la instal·lació:

Dilluns a divendres de 8.00 a 24.00 i de 8.00 a 22.30 els dissabtes i de 8.00 a 20.30 els diumenges, amb lleugeres variacions als messos d'estiu.



Façana del pavelló



Vista de la graderia, cistelles, ...

# ESPORTIVES MUNICIPALS

## ESPORTIU (1<sup>a</sup> part). Piscina, pavelló i pistes exteriors de futbol sala,,

### Altres dependències

**Bar:** cafeteria

**Botiqui:** a la zona de la piscina i al costat de conserjeria

**Millores en estudi o execució:** unificar entrada a piscina així com les dues zones de guardarropia

Com s'observa a la foto aèria hi ha varies previsions de futur de la instal.lació: la dotació d'un camp de rugbi a la part de la parcela nor-oest, l'ampliació del bar i el possible cobriment i reducció de superfície de la piscina

**Millores realitzades:** des de que va passar a ser gestionada pel Patronat d'Esports al juny de 1995 s'han fet moltes actuacions a la instal.lació:

- Canvi de tancament de les diferents pistes
- Repintat general i especialment de pistes de frontó
- Col.locació a les pistes de 40x20 metres de paviment sintètic d'exterior a una i de gespa artificial a l'altra.
- Col.locació de gespa artificial i porteries de futbol-7 al camp de futbol
- Nou acces a la instal.lació, amb conserjeria i vestidors generals, així com vestuaris per al camp de futbol, amb la col.laboració del Pla provincial d'Esports de la Diputació.
- Al pavelló canvi de la coberta i la fusteria metàllica, col.locació de paviment sintètic i repintat general, a càrrec de la Conselleria dintre del conveni de cessió de la instal.lació.
- Col.locació de paviment d'herba artificial a dues pistes de tennis
- Construcció de tres pistes de pàdel (una d'elels de cristall)
- Remodelació i il·luminació de l'aparcament, així com asfaltat dels vials interiors.
- Canvi de tota la il·luminació ambiental, dotació de llum a dues pistes de tennis



## PRINCIPALS ACTIVITATS

### Al pavelló:

- Competicions de fútbol-sal, basquet i handbol, ocasionalment d'altres.
- Competicions d'esport escolar
- Entrenaments de grups de basquet i futbol sala.

### A la piscina:

- nado lliure
- entrenaments de nadadors federats, activitats subaquàtiques
- competicions federatives



Vas gran



Vas de xipolleig i terraça del bar



# L' opinió dels usuaris

## Nou Basquet Femení Antonio Collado, presidente

**El Club Nou Basquet Femení Castelló ha alcanzado su mayoría de edad, desde su fundación allá por el año 1992 y hasta la fecha, mejorando con el tiempo en cuanto a volumen y calidad de sus equipos.**

**Antonio Collado, técnico de Iberdrola de 45 años, es su presidente desde la temporada 1997-98, prácticamente a su llegada al club con el equipo infantil del Bernat Artola, escuela dependiente del Nou Basquet en aquel momento. Amante del baloncesto, lógicamente, practica el tenis y es aficionado al deporte en general.**



### **¿Como ves a tu club y a al baloncesto de Castellón?**

Actualmente tenemos equipos en categorías de primer nivel y hemos conseguido ser un club de Castellón respetado deportivamente en los lugares donde jugamos. Esta temporada hemos conquistado el Campeonato Autonómico Infantil, hecho histórico, ya que somos el primer equipo infantil femenino provincial en lograrlo. También hemos aportado cuatro jugadoras a las selecciones autonómicas y hemos mantenido la categoría en todas las competiciones donde hemos participado, jugando a un alto nivel. En el futuro queremos seguir creciendo como Club y conquistando aún más títulos.

### **¿Que opina de las instalaciones del Patronato Municipal de deportes, en general y para el baloncesto y el Nou Basquet Femení en particular?**

Las instalaciones del Patronat d'Esports son de nuestro agrado, aunque como dice el refrán "cuanto más azúcar más dulce", nos gustaría que existieran más pabellones para poder disponer de más horas de entrenamiento. También nos gustaría que fueran más funcionales (canastas de "mini", pista aprovechando el ancho, etc.). Comprendemos que el Patronat tienen que repartir las horas de los pabellones y reconozco que el reparto es bastante aséptico por parte del Patronat, pero nosotros tenemos verdaderos problemas ya que las horas que se nos asignan son escasas y nos vemos obligados en muchas ocasiones a entrenar en colegios y al aire libre con los problemas que ocasiona estos lugares de entrenamiento para el buen desarrollo de los equipos (frío, lluvia, luz, viento, etc.).

### **¿Que valoración hacéis de las colaboraciones del Patronat con las entidades deportivas?**

Estamos satisfecho, creo que se realiza una buena labor en la organización de Escuelas Deportivas municipales y de los Juegos Deportivos. Sin su colaboración el baloncesto no sería lo que hoy en día es en Castellón. No obstante creo que como consecuencia de la reforma educativa y el traslado de los niños/as de ESO a los institutos, el deporte en general está sufriendo las consecuencias, ya que los escolares que antes se mantenían hasta los 14 años en los colegios practicando deporte, ahora en muchos casos dejan de practicarlo al pasar a los institutos. Habría que plantear soluciones en las categorías afectadas e incluso crear competiciones a nivel provincial.

### **¿Que opinión os merece el funcionamiento administrativo del Patronato con los usuarios en general y vuestro club en particular?**

El funcionamiento del Patronat a este nivel nos parece bastante bueno, existe una política de intentar ser justos y equitativos con todos los deportes (aunque a veces es difícil). El valorar todos los deportes con el mismo baremo, sin dar privilegios a deportes de masas, es lo que mejor distingue a este Patronat d'Esports.

### **Más críticas y sugerencias**

Como ya he comentado antes necesitamos instalaciones. Los nuevos Colegios e Institutos vienen diseñados con pabellones deportivos. El Ayuntamiento, a través del Patronat debería gestionar estas instalaciones fuera del horario escolar de manera que no fueran infrutilizadas fuera de este horario.

En cualquier caso la gestión del Patronat d'Esports es valorada positivamente por el Nou Basquet Femení, por lo que agradecemos lo que supone de aportación al deporte de Castellón y les animamos a que sigan mejorado día a día.



**LEONAUTO**  
Ctra. Valencia-Barcelona, Km. 67,4. Tel.: 964 21 13 22, Castellón. Ctra. N-340 Km. 1.045,6. Tel 964 46 07 86, Benicarló.



# Principals acords de Junta Rectora i Consell de Gerència i activitats patrocinades

Principals acords, subvencions i patrocinis emanats dels diferents òrgans de gestió del Patronat municipal d'Esports en el període de 16 d'abril de 2003 a 15 de juny de 2003.

## Subvencions per organització d'events

ACTIVAT
Entitat Organitzadora / Data i lloc de celebració / Import Concedit / Orgue i data d'aprobació
<b>TORNEIG DE PRIMAVERA</b>
Club Nou Basquet Femení / 1 de juny / Pavelló Ciutat de Castelló / 300 € / J.R. 6-maig-03.
<b>OPEN SQUASH CIUTAT DE CASTELLO</b>
Club Squash Peri Esport / 23 a 25 de maig / Squash Peri Esport / 751 € / J.R. 6-maig-03
<b>CAMPIONAT MUNDIAL DE BOLI</b>
Conlloga Matapoll / març / Parc de Ribalta / 300 € / J.R. 6-maig-03

## Subvencions per baremació de desplaçaments a Campionats d'Espanya e internacionals

<b>1. CLUB ATLETISME PLAYAS DE CASTELLON</b>
Campionat d'Espanya Juvenil de Pista Coberta. Zaragoza 15,16-març
<b>2. CLUB NATACION CASTALIA-CASTELLON</b>
Cmpionat d'Espanya absolut (piscina 50 m.) Madrid, 10 a 13 d'abril
Copa Espanya Clubs Infantil Masculí (sub-17)
<b>3. CLUB SQUASH PERI ESPORT</b>
Campionat d'Espanya sub-17. Barcelona 9 a 11 de maig
Campionat d'Espanya sub-19. Barcelona 28 de febrer a 2 de març
Campionat d'Espanya Absolut. Fuengirola 5,6 d'abril
Campionat d'Europa sub-19. Parsdorf (Alemanya) 12 a 15 d'abril.
<b>4. CLUB TUCCI SQUASH CASTELLON</b>
Campionat d'Espanya Absolut. Fuengirola 5,6 d'abril



## Altres acords d'interés general

### JUNTA RECTORA DE 6 DE MAIG DE DOS MILTRES

- Es va aprovar l'inventari de bens de l'exercici 2002, amb un balanç a 31 de desembre de 2002 de 676.348,32 €
- Es va modificar la becad d'esportista d'elit concedida al nadador Moises Negrón, que passa a ser de 2.051,89 €
- Es va concedir una subvenció de 235 € a l'AMP del I.E.S. Caminàs per a les activitats esportives extraescolars.
- S'aprova un patrocini de 4.200 € per a la celebració d'una competició de futbol 3x3 els dies 7 i 8 de juny, a càrrec de la Sociedad R&O..
- S'informa de les modificacions proposades per l'arquitecte Municipal respecte a la remodelació del Parc del Pinar del Grau, en referència a les dirigides a la practica esportiva.
- S'adjudica el contracte de consultoria i assistència d'un arquitecte tècnic per a la direcció d'obra de la nova seu del Patronat d'Esports, per un import de 19.700 €, a Agustín Pastor Juevas.
- Contracte menor per a l'ampliació del tancament de la nova pista de pàdel de cristal del Parc Esportiu per un import de 2.892,13 €, a càrrec de l'empresa Pool Jardin S.L..

### JUNTA RECTORA EXTRAORDINARIA DE 6 DE MAIG DE DOS MILTRES

S'aproven inicialment els comptes generals del Patronat municipal d'Esports corresponents a l'exercici de 2002.

### JUNTA RECTORA EXTRAORDINARIA DE 21 DE MAIG DE DOS MILTRES

- S'apròva el projecte i la seva elevació per a aprovació superior a l'Ajuntament de Castelló de la "Pavimentació amb herba artificial de la zona perimetral de la pista d'atletisme de les Instal.lacions Gaetà Huguet", amb un pressupost de 215.895,18 €
- S'apròva la convocatori d'ajuda social del 2002 i per estudis (curs 2002-03) per al personal del Patronat d'Esports.

### 2002. CONSELL DE GERENCIA EXTRAORDINARI DE 11 DE JUNY DE DOS MILTRES

S'apròva l'acta del Consell de Gerència del 23 de desembre de 2002.

### JUNTA RECTORA EXTRAORDINARIA DE 11 DE JUNY DE DOS MILTRES

S'aproven les actes de les Juntes Rectores Ordinaria i Extraordinaries celebrades els dies 6 i 21 de maig.



**D.G.P. 1818**

## SEGURIDAD Y COMUNICACIONES PEDRO RICO S.L.

CENTRAL DE ALARMAS - SISTEMAS DE SEGURIDAD  
SISTEMAS CONTRA INCENDIOS - VIGILANTES DE SEGURIDAD

### 902 34 35 10



# EL PATRONAT D'ESPORTS

## La Junta Rectora

Si al darrer número de la revista parlàvem de l'Assemblea del Patronat ho farem ara, encara que molt breument, de la Junta Rectora que com és reflecteix a l'article 23 dels estatuts del Patronat (podeu vorels a l'apartat de descàrregues de la nostra web: [ayuncas.es/esports](http://ayuncas.es/esports)) és amb el Consell de Gerència l'òrgan encarregat del Govern i Administració del Patronat Municipal d'Esports, encara que com ja s'ha comentat anteriorment està pendent una modificació dels Estatuts per a adaptar-los a canvis legislatius, a la realitat d'algunes associacions i per a millorar el funcionament de la Junta Rectora i el Patronat d'Esports en general.

**Esta integrada per:**

- a) El batlle de l'Excm. Ajuntament de Castelló, com a President.
- b) El Regidor d'Esports de l'Excm. Ajuntament, com a Vicepresident.
- c) 6 vocals en representació de la Corporació Municipal.
- d) 6 vocals en representació dels Clubs i Entitats Esportives de la Ciutat.
- e) Un representant de les Associacions de Veïns.
- f) *Un representant del Consell Local de l'Esport en Edat Escolar.*
- g) El representant dels Serveis Territorials de la Conselleria de Cultura.
- h) Un representant de la Diputació Provincial
- i) Del Patronat:
  - El Director-Gerent.
  - El Coordinador d' Activitats.
  - El Secretari i el Administrador.

**REUNIONS:** es celebraran a les dependències on tinga la seva seu el Patronat o en la que s'habilite a l' efecte, en cas de força major. Es reunirà com a mínim una vegada al mes. A més a més, sempre que ho acorde el President o siga sol.licita per escrit per la tercera part dels seus membres. Se citarà per escrit amb una antelació mínima de 5 dies, i se li afegirà l' ordre del dia i l' acta de la reunió anterior. Es considerarà legalment constituïda quan es troben presents la majoria dels seus membres. Les reunions podran ser ordinaries i extraordinaries. Aquestes últimes, a més a més podran ser urgents. Les votacions podran ser ordinaries, nominals o secretes. -Els acords, expte els que la Lei o aquests Estatuts demanen un "quorum" especial, s'adoptaran per la majoria simple dels membres presents.

**\* COMPETENCIES:**

- 1.- El Govern i administració superior del Patronat.
- 2.- Determinar les directrius i els programes d' actuació del Patronat.
- 3.- Aprovar i sometre al Ple del Ajuntament per a la seva aprovació superior, els pressupostos econòmics.
- 4.- Aprovar i sometre al Ple de l' Ajuntament, la plantilla del personal del Patronat i el catàleg de llocs de treball del mateix.
- 5.- Contractar al personal laboral, nomenar al personal funcionari procedent de la plantilla de l' Ajuntament i sol.licitar l' adscripció temporal d'aquest en comisió de serveis.
- 6.- Exercitar accions judicials i administratives.
- 7.- Aprovar els projectes d' obres amb pressupostos que no excedisquen de 30.000 €, quan passen d'eixa quantitat, li correspon al Ple de l' Ajuntament.
- 8.- Adjudicar contractes d' obres, serveis i subministraments per un import no superior a 30.000 €.- Celebrar convenis o contractes de tota classe, sense altra limitació que la quantia en la que obligue al Patronat recabar l' autorització del Ple de l' Ajuntament.
- 10.- Obrir, seguir i cancel·lar tota classe de comtes corrents i d'estalvi.
- 11.- Concedir ajudes a Entitats o clubs esportius de la ciutat de Castelló.
- 12.- Representar els interessos del Patronat i adoptar els acords pertinents per a la seva defensa.
- 13.- Organitzar, dirigir, inspeccionar i adoptar les mesures adequades, per al millor funcionament del Patronat.
- 14.- Adquirir i enajenar tota classe de bens, útils i material destinat al compliment dels fins del Patronat, quan no excedisca de 30.000 €.
- 15.- Aprovar la Memòria d'Activitats de Gestió, l'Inventari i esl Comptes Generals anuals.
- 16.- Aprovar les normes de funcionament intern i per a la celebració de competicions, i proposar al Ple de la Corporació la modificació dels presents Estatuts.

	Abril-Novembre '91	Nov.'91-Nov.'95	Nov.'95-Nov.'99	Nov.'99-Nov.'03
<b>President</b>	Daniel Gozalbo	José Luis Gimeno	José Luis Gimeno	José Luis Gimeno
<b>Vicepresident</b>	Gilermo Bartoll	Victor Campos	Ramón Adelantado	Ramón Adelantado
<b>Corporació</b>	Ricardo Rovira (PSOE)	Ramón Adelantado (PP)	Marta Gallén (PP)	Marta Gallén (PP)
	José Varas (PSOE)	Marta Gallén (PP)	Fernando Ubeda (PP)	Vicente Isach (PP)
	José Ruiz (CDS)	Fernando Ubeda (PP)	Domingo Gimeno (PP)	Tomás Mazcuñan (PP)
	Victor Campos (PP)	Ricardo Rovira (PSOE)	Ricardo Rovira (PSOE)	Ricardo Rovira (PSOE)
	Ramón Adelantado (PP)	José Varas (PSOE)	José Luis Nebot (PSOE)	Joan Antoni Morales (PSOE)
	Jacinto Domínguez (UPV)	José González (PSOE)	Ferran Vivas(GM)* /Manuel Martín(UPV)	Manuel Martín (BNV)
<b>Associacions Veïns</b>	Rosa Alcocer	Antonio Picazo	Antonio Picazo	Antonio Picazo
<b>Esport Escolar</b>	Vicente Usó	Juan Garcia	José Luis Tallón	Teresa Navarro * / Rosa Giménez
<b>Clubs esportius</b>	Rafael Martí (C.P. Usia / Handbol)	Rafael Martí (Balonmano Castellón)	Rafael Martí (Balonmano Castellón)	Ricardo Caro (Club Náutico Castellón)
	José Miguel Varella (Voley L'illa Grau)	José Miguel Varella (Voley L'illa Grau)	José Miguel Varella (Voley L'illa Grau)	José Miguel Varella (Voley L'illa Grau)
	José Luis Ballester (Natació Castelló)	José Luis Ballester (Natació Castelló)	Aurelio Fabra(Natació Castalia-Castelló)	Aurelio Fabra(Natació Castalia-Castelló)
	José M <sup>a</sup> Albert (frontenis Castellón)	Vicente Folch (Automovil Club Castellón)	Javier Vázquez (Squash Pen Esport)	Javier Vázquez (Squash Pen Esport)
	Juan Garcia (Baloncesto Castellón)	M <sup>a</sup> Teresa Paños(Club Han/Tae Kwon Do)	Juan Barrachina (Tennis Taula Castelló)	Juan Barrachina (Tennis Taula Castelló)
	Alfonso Buralde * (Baloncesto Castellón) / Pascual Piqueras (C.Nautic Castelló)	José Antonio Camacho (Amics Basquet)	Lia Gallén (Atletisme Castelló)	
<b>Conselleria Cultural</b>	Fabian Molina	Fabian Molina	Manuel Muñoz	Manuel Muñoz
<b>Diputació Provincial</b>	Benigno Cifuentes	Vicent Renau	Victor Campos	Manuel Gual
<b>Director-Gerent</b>	Juan Violeta	Juan Violeta	Juan Violeta	Juan Violeta
<b>Secretari</b>	Gabriel Eixea	Gabriel Eixea	Gabriel Eixea	Gabriel Eixea
<b>Coordinador Activitat</b>	Jaun Luis Llop	Jaun Luis Llop	Jaun Luis Llop	Jaun Luis Llop

\* dimissions abans d'acabar la legislatura



# OFIPLANA

MOBILIARIO COMPLEMENTOS Y DIVISIONES DE OFICINA  
MOBILIARIO ESCOLAR Y COMPLEMENTOS

C/ Useras, 4 B Tel. 964240176  
12006 CASTELLÓN Móvil 649325148







# Noves instal.lacions esportives

Nova Pista de padel al Parc Esportiu i frontó i pista poliesportiva exterior al barri de San Lorenzo

El passat 5 de maig començà l'utilització de la nova pista de cristall de pàdel, la 3a d'aquesta modalitat a la instal.lació, que permetrà millorar l'atenció de la demanda d'aquesta modalitat saturada fins ara des de les 19.00 hores. A aquestes tres pistes públiques s'afegiràn les dos de les instal.lacions de la Diputació Provincial al carrer Rafalafena d'inminent inauguració.

Poc després, la segona setmana de maig, s'inauguraren les noves instal.lacions del barri de San Lorenzo, amb un frontó i una pista poliesportiva exterior, al carrer Quadra Saboner.



Frontó



Pàdel de cristall



Pista poliesportiva

# Energies alternatives a les instal.lacions



Les instal.lacions esportives del Pavelló Ciutat de Castelló i del Pavelló Castalia son les primeres del Patronat on s'apliquen energies alternatives, en aquest cas per per a l'aigua calenta sanitaria dels vestidors. Així unes plaques solar instal.lades a la marquesina del accés de la llotja al "Ciutat de Castelló" i al Castalia damunt de la vivienda del treballador serveixen per a escalfar un circuit tancat que precalenta l'aigua que després passarà als calentador de gas de no arribar a la temperatura desitjada per a que vaja als vestidors.

A més a més a la nova seu del Patronat, en fase de construcció, també s'incorpora aquesta tecnologia per a l'aigua calenta sanitaria i el subministrament elèctric.



*Restaurante*  
**Jardines El Cisne**  
Especialistas en todo tipo de  
Celebraciones, Bodas, Comuniones,  
Bautizos, Eventos Empresariales...  
Camino La Plana, 342

Enmedio, 62 964-233300  
Plaza Dr. Marañón 964-221720  
Ronda Mijares, 87 964-212389  
Mayor, 36 964-223414  
Ruiz Zorrilla, 33 964-212290  
Avda. Casalduch, 33 964-202068  
Segorbe, 50 964-219028  
Plaza Juan XXIII, 3 964-230676  
Alcalde Tárrega, 58 964-222597  
Trinidad, 45 964-223609  
Pintor Sorolla, 1 964-242446  
Estatuto, 14 964-222597  
Fax 964-225114







# Activitats del Patronat

## Campanyes de natació

### Aquaeròbic

Dintre de les campanyes de natació, una de les modalitats que té més acceptació es la de l'aquaeròbic, gimnàstica dintre de l'aigua i amb l'ajuda de música. Es la foto de portada d'aquesta revista.

Les sessions s'inicien amb un escalfament, nadant amb macarrons, fent-los servir de diferents formes, amb jocs i altres activitats, per a passar després a l'aquaeròbic propiament dit, com podem veure a les fotos.



### CURSETS 2003-04

Previsiblement els diferents tipus de cursos de natació a les piscines Castalia i Emilio Fabregat començaràn el mes d'octubre, després del parentesi vacacional (amb els cursos de juliol i agost a E.Fabregat) i de les tasques de manteniment a les piscines fins als primers dies de setembre.

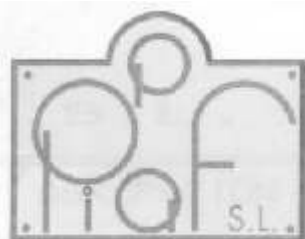
#### HORARIS DE L'AERÒBIC A L'AIGUA (majors 16 anys)

##### Juliol i Agost 2003

Dilluns, dimecres i divendres	9.30-10.30	Mensual 31,50 €
Dimarts i dijous	19.00-20.00	Mensual 20,00 €
Dilluns, dimecres i divendres	20.00-21.00	Mensual 31,50 €

##### Curs 2003-04

Dilluns, dimecres i divendres	21.00-22.00	Mensual 31,50 €	Trimestral 94,50 €
Dimarts i dijous	21.00-22.00	Mensual 20,00 €	Trimestral 60,00 €
Dimarts i dijous	15.00-16.00	Mensual 20,00 €	Trimestral 60,00 €
Dissabtes	9.00-10.00		Trimestral 31,50 €



**PIAF, S.L.** CONSTRUCCIONES

Polígono estadio, Nave 16  
 Telef. 964 253137 - Fax 964 205656  
 12004 CASTELLÓN



# Activitats del Patronat

## Jocs esportius municipals



### EQUIPS PREMIATS

ESCACS - L.LIGA	
Escacs	11
Escacs	12
Escacs	13
Escacs	14
Escacs	15
Escacs	16
Escacs	17
Escacs	18
Escacs	19
Escacs	20

ATLETISME - CAMP A TRAVÉS	
Atletisme	11
Atletisme	12
Atletisme	13
Atletisme	14
Atletisme	15
Atletisme	16
Atletisme	17
Atletisme	18
Atletisme	19
Atletisme	20

BASQUET - L.LIGA	
Basket	11
Basket	12
Basket	13
Basket	14
Basket	15
Basket	16
Basket	17
Basket	18
Basket	19
Basket	20

HÀNDOL - L.LIGA	
Handbol	11
Handbol	12
Handbol	13
Handbol	14
Handbol	15
Handbol	16
Handbol	17
Handbol	18
Handbol	19
Handbol	20

FUTBOL SALA - L.LIGA	
Futbol sala	11
Futbol sala	12
Futbol sala	13
Futbol sala	14
Futbol sala	15
Futbol sala	16
Futbol sala	17
Futbol sala	18
Futbol sala	19
Futbol sala	20

VOLEIBOL - L.LIGA	
Voleibol	11
Voleibol	12
Voleibol	13
Voleibol	14
Voleibol	15
Voleibol	16
Voleibol	17
Voleibol	18
Voleibol	19
Voleibol	20

ATLETISME - PISTA	
Atletisme	11
Atletisme	12
Atletisme	13
Atletisme	14
Atletisme	15
Atletisme	16
Atletisme	17
Atletisme	18
Atletisme	19
Atletisme	20

BASQUET - COPA	
Basket	11
Basket	12
Basket	13
Basket	14
Basket	15
Basket	16
Basket	17
Basket	18
Basket	19
Basket	20

FUTBOL SALA - COPA	
Futbol sala	11
Futbol sala	12
Futbol sala	13
Futbol sala	14
Futbol sala	15
Futbol sala	16
Futbol sala	17
Futbol sala	18
Futbol sala	19
Futbol sala	20

VOLLEIBOL - COPA	
Voleibol	11
Voleibol	12
Voleibol	13
Voleibol	14
Voleibol	15
Voleibol	16
Voleibol	17
Voleibol	18
Voleibol	19
Voleibol	20

### Lliurament de Trofeus dels XXIII Jocs Esportius municipals

Al curs 2002-03 es van disputar un total de 24 jornades, des del 26 d'octubre fins al darrer dia 1 de juny, en nou modalitats esportives: escacs, atletisme (camp a través i pista), basquet, handbol, futbol sala, gimnastica artística, hoquei en línia, judo i voleibol.

La participació del present curs ha estat pareguda a la d'anys anteriors, encara que es nota una lleugera disminució en el nombre de clubs, centres educatius i altres associacions participants, amb un volum de participants superior als 4.000. Tot indica que hi ha que fer un especial esforç en la promoció de l'activitat a la categoria infantil, donat que amb el pas d'eixes edats als instituts es produïx un tall excessiu en la pràctica esportiva de forma prematura. Aquest aspecte, així com la promoció d'una competició de tipus poliesportiu, menys reglada i amb un caràcter més participatiu i amb menor pressió en quant a la classificació dels equips, per a les edats benjamí i prebenjamí seràn dos dels objectius a perseguir en el proper curs.

El lliurament de trofeus es celebrà el passat 5 de juny, a les instal·lacions del pavelló poliesportiu "Ciutat de Castelló", recinte habitual els darrers anys, presidit per el batlle José Luis Gimeno.

Es donàren 109 trofeus i 50 medalles individuals, considerant que els premis de gimnàstica artística i judo, així com les medalles d'atletisme en pista, ja es lliuraren en acabar les seves jornades.

Encara que es un acte ràpid i senzill, aquest any van haver dues novetats. D'una banda l'edició d'una revista que arreplegà les classificacions de les diferents lligues, així com els premis individuals i per equips, a més a més de la relació de jugadors dels conjunts premiats als esports d'equip, de tal forma que servixca com a memòria de l'activitat realitzada i com a record per per als participants en general i els premis en particular. D'un altra banda mentre s'anava cridant als premis i recollien el seu trofeu, es projectava a una pantalla el nom dels esportistes i equips distinguits, amb fotos i vídeos de les diferents modalitats esportives.

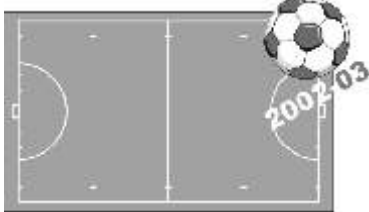
REUNIÓ INFORMATIVA DELS JOCS ESPORTIUS MUNICIPALS 2003-04:  
 Dijous 18 de setembre a les 20.00 hores, al Saló d'Actes del Centre Municipal de Cultura, al carrer Antonio Maura, 4.  
 Es convoca als centres educatius, entitats esportives i associacions participants



Foto de grup dels premiats 2002-03



Portada de la revista especial amb les classificacions i premis dels Jocs Esportius Municipals 2002-03



# Activitats del Patronat

## Trofeu de fútbol-7

### CLASSIFICACIONS FINALS 2ª LLIGA - FASSE FINAL

SENIORS 1 A		SENIORS 1 B	
1	<b>QUATRE GATS</b>	1	CARTONAJES LA HUERTA
2	<b>PUB TROPICAL</b>	2	TOXICOBRAS
3	<b>UBE - PROQUIMED</b>	3	LUMAMI
4	CERAMICA FANAL	4	C D SAN CRISTOBAL
5	DISCO HELIOS	5	SIMRAD - MESON DEL MAR
SENIORS 2 B		SENIORS 2 A	
1	<b>SACONMA</b>	1	EXTINTORES JOMASAN
2	<b>PIMPOLLO</b>	2	KIOSCO ESCRIG
3	<b>PLAYIFE</b>	3	PILOTARIS
4	UNION DE MUTUAS	4	PEÑA LTY
5	WANADOO	5	BORUSSIA
SENIORS 3 A		SENIORS 3 B	
1	<b>GRAPA</b>	1	PUB COMICS
2	<b>POLIGONO</b>	2	VALKYRIA
3	<b>MONTORNES F-7</b>	3	PUB CONTACTO
4	EL CALLEJERO	4	TRASTOS
5	K-PAX	5	C F PUMAS
SENIORS 4 A		SENIORS 4 B	
1	<b>GIMNASIO BUDOKAN</b>	1	K L A
2	<b>ESNAUZERS</b>	2	ENTUSIASMO
3	<b>SISGLETS</b>	3	MEDITERRANEO
4	APLICOCERS	4	ANDACAR 2002
5	RIVER	5	TECNICONS 2000
SENIORS 5 A		SENIORS 5 B	
1	<b>CAFETERIA MARTIN'S</b>	1	T B O
2	<b>SEGUROS ESCRIBANO ESTADELLA</b>	2	ESCALERA.COM
3	<b>REFRIGERACION INDUSTRIAL I PERIS</b>	3	MARACAS
4	BERSTRON	4	LIMAC
5	CASA CARMEN	5	BLUE DREAMS
SENIORS 6		SENIORS 7	
1	<b>TREBOL</b>	1	<b>GT FADRELL</b>
2	<b>TEODORO SEGURA</b>	2	<b>INVERCA</b>
3	<b>VIP'S MODA</b>	3	<b>COLEGIO DIPUTACION</b>
4	LOS RICHALS	4	CONSTRUCCIONES ROCA
5	NOMAZUL	5	CIBER-GAME
6	VIDRES S A	6	JOCKER
7	COYOTES	7	TAL COM SOM - PROPINT
8	TECINSA COTTON BLUE	8	IMPRENTA MIGUEL SOS
9	CASA SARA		
SENIORS 8		VETERANOS A	
1	EDIM	1	<b>IBERCAJA CONSTRUCCIONES PARDO</b>
2	C D PUZZLES	2	<b>RESTAURANTE CHINA I</b>
3	PUB YESTERDAY	3	<b>TRANSPORTES NICOLAU</b>
4	CARACOLES	4	REY DE COPAS
		5	ARIDOS MONFORT
VETERANOS B			
1	ENVAPLAS		
2	GESPRODE		
3	GRAFISSA FRUTOS SECOS		
4	FRANCISCO MUNERA S L		
5	DIPUTACION CS		

*En negreta i subratllat els premiats amb trofeu*

### CLASSIFICACIONS FINALS COPA FUTBOL-7 2002-2003

SENIORS 8		SENIORS 9	
1	<b>GT FADRELL</b>	1	<b>RECREATIVOS</b>
2	<b>TOXICOBRAS</b>	2	<b>PUB YESTERDAY</b>
3	SIMRAD	3	JOMASAN
4	CARTONAJES LA HUERTA	4	POLIGONO
5	PIMPOLLO	5	EL CALLEJERO
6	SACONMA	6	LIMAC
7	PEÑA LTY	7	TRASTOS
8	GESMED	8	COLORINES
SENIORS 10		VETERANOS	
1	<b>CAFETERIA MARTIN'S</b>	1	<b>RESTAURANTE CHINA I</b>
2	<b>PUB TBO</b>	2	<b>REY DE COPAS</b>
3	MARACAS	3	TRANSPORTES NICOLAU
4	MEDITERRANEO	4	FRANCISCO MUNERA S L
5	REFRIG IND PERIS		
6	PUZZLES		
7	ESNAUZERS		
8	ITACA BULLS		
<b>EQUIPS AMB TROFEU</b>			

### LLIURAMENT DE TROFEUS 2002-03 I INFORMACIÓ 2003-04

Amb el lliurament de trofeus, el dimecres 25 de juny, a la mateixa instal·lació del parc esportiu, finalitzen les competicions de futbol-7 de seniors i veterans organitzades pel Patronat d'Esports.

Els plantejaments organitzatius per al proper any seràn els mateixos d'enguany, havent-se establert la reunió informativa per a resoldre dubtes el dijous 25 de setembre i podent arreplegar ja a les oficines del Patronat les normatives previstes per al 2003-04, amb dates d'inscripció, inici de competició, etc.

### REUNIÓ INFORMATIVA DE LA COMPETICIÓ DE FUTBOL-7 DEL PARC ESPORTIU 2003-04:

Dijous 25 de setembre a les 20.00 hores, al Saló d'Actes del Centre Municipal de Cultura, al carrer Antonio Maura, 4.

Es convoca a les persones i grups interessats

OFICINES A CASTELLÓ  
Avda. Casalduch, esquina Fola  
Puig de Roda, 1  
Pintor Sorolla, 3  
Pl. Independència, 1  
Av. Valencia 27



Del dinero que ahorro para mi jubilación, ¿puedo desgravar?

Las contribuciones aportadas a su Multiplan de Pensiones Total, se restan directamente de la base imponible del IRPF, por lo que podrá conseguir hasta un 48% de ahorro fiscal.

**MULTIPLAN DE PENSIONES TOTAL**

INFORMACIÓN AL CLIENTE 9 00 12 00 12 www.casalduch.es  
Fondo gestionado por Caixa Catalana Fondos, S.L.A., S.A.

CAIXA CATALUNYA



# Activitats del Patronat

## Manteniment físic d'adults:



**GRUPS I CENTRES ESPORTIUS ON ES REALITZA LA CAMPANYA DE PROMOCIÓ ESPORTIVA PER ADULTS 2003/2004**

GRUP	PLACES	CENTRE ESPORTIU	CALENDARI	HORARI
<b>MANTENIMENT FÍSIC</b>				
1	40	Col.legi Carles Salvador	Dilluns, dimecres i dijous	18.00-19.00
2	40	.	.	19.00-20.00
3	40	.	.	20.00-21.00
4	40	<b>Col.legi Jaume I</b>	Dilluns, dimecres i dijous	18.00-19.00
5	40	.	.	19.00-20.00
6	40	Institut Sos Baynat	Dilluns, dimecres i dijous	18.00-19.00
7	40	.	.	19.00-20.00
8	40	.	.	20.00-21.00
9	40	Institut V. Castell (Mixto-5)	Dilluns, dimarts i dijous	19.00-20.00
10	60	Institut Avda. Almazora	Dilluns, dimecres i dijous	20.00-21.00
11	80	Pavelló Grapa	Dilluns, dimecres i divendres	9.30-10.30
12	80	.	.	10.30-11.30
13	80	.	Dilluns, dimecres i dijous	19.00-20.00
14	80	Pavelló Castàlia	Dilluns, dimecres i divendres	9.30-10.30
15	80	.	Dilluns, dimarts i dijous	19.00-20.00
16	60	Pavelló Ciutat de Castelló	Dimarts, dimecres i divendres	9.30-10.30
17	50	Pavelló del Grau	Dilluns, dimecres i dijous	19.00-20.00
18	40	<b>IES Politécnic</b>	Dilluns, dimecres i dijous	19.30-20.30
19	40	.	.	20.30-21.30
20	40	Instal.lacions Rafalafena	Dilluns, dimecres i divendres	18.00-19.00
21	40	Instal.lacions Rafalafena	Dilluns, dimecres i divendres	19.00-20.00
22	40	.	.	20.00-21.00
23	40	.	.	9.15-10.15
24	40	.	.	10.15-11.15
25	40	.	dimarts i dijous	20.00-21.00
26	25	Grup S. Agustí	dimarts i dijous	20.30-21.30
27	50	Pavelló "Emilio Fabregat"	Dilluns, dimecres i divendres	19.30-20.30
28	40	Pistas Gaeta Huguet	Dilluns, dimecres i dijous	18.00-19.00
<b>AERÒBIC</b>				
29	40	Instal.lacions Rafalafena	Dimarts i dijous	19.00-20.00
30	40	Pavelló Ciutat de Castelló	.	10.30-11.30



Gimnàs del Col.legi Jaume I

Les Instal.lacions del Col.legi Jaume I i les de l'Institut Politécnic son la novetat del proper curs 2003-04, substituint les del Col.legi Vicent Artero i Ejército respectivament. Amb zones cobertes, la del Jaume I un gimnàs de 17x12 metres, amb espatlleres, etc., Suposaran una bona millora per a aquestos grups.

## Obituari: Crescencio López "Chencho"



Foto: Carlos Pascual/Levante de Castellón

Inauguració pel propi Crescencio López, Chencho, de les instal.lacions esportives que duen el seu nom, el 4 de març de 1995

Un professional del periodisme esportiu ens deixa. Crescencio López del Pozo, Chencho, reconegut a nivell nacional, com demostra la necrològica d'un diari d'amplia difussió nacional, i de manera excepcional a Castelló per part de tots els mitjans de comunicació, institucions i aficionats esportius, especialment del futbol i més encara del C.D.Castellón. La seva llarguissima trajectoria ja va ser reconeguda per l'Ajuntament de Castelló i el Patronat d'Esports al batejar amb el seu nom les instal.lacions esportives inaugurades l'any 1995, com podeu veure a les imatges. Descanse en pau.



Amb el gerent del Patronat a una presentació del "Playas" al Pavelló Ciutat de Castelló

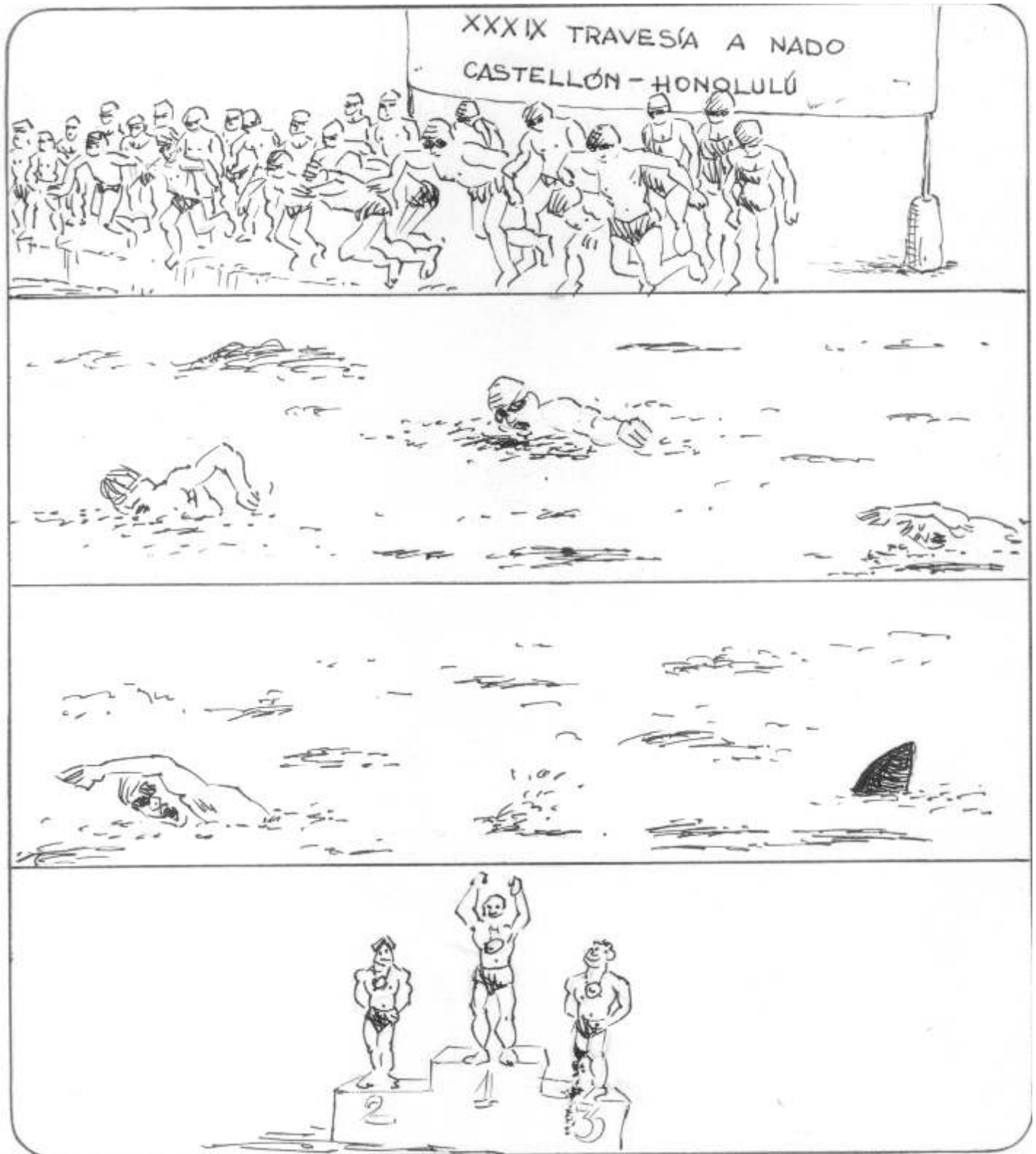
**Lleuresport**  
ACTIVITATS ESPORTIVES

Distribució de material esportiu  
Organització i gestió d'activitats esportives  
Activitats socio-culturals per AMPAs, etc....  
TEL. 964 246500  
www.lleuresport.com



# L'humor esportiu

*per Xàfec*



www.serigrafiaslibra.com  
e-mail: libra@serigrafiaslibra.com

TEXTIL PROMOCIONAL  
REGALO PUBLICITARIO  
VESTUARIO LABORAL  
TALLER DE CONFECCIÓN  
DISEÑO EN SERIGRAFÍA  
CAMPAÑAS PUBLICITARIAS  
VENTA AL PUBLICO Y AL MAYOR

CTRA. ONDA-VILLARREAL KM.5,5  
APTDO. 201 12200 ONDA (CASTELLÓN)  
TEL. 964 626 626 FAX 964 626 633





# AJUNTAMENT DE CASTELLÓ

## Instal·lacions esportives gestionades pel Patronat d'Esports:

### **CASTALIA. Avda. Benicasim s/n Tlf. 964 25 60 86**

*Pavelló poliesportiu:* handbol, futbol sala, manteniment físic d'adults, classes d'educació física ...

*Piscina coberta:* natació, natació sincronitzada, waterpolo, nado lliure, curssets

### **GAETÀ HUGUET. Ctra. de Ribesalbes s/n Tlf. 964 25 75 84**

*Pista d'Atletisme:* atletisme, rugbi, preparació física. *Pista de hockey en línia.* 2 camps de Futbol (4 de futbol-7). *Pista exterior de basquet.*

### **GRAPA. Cami vell de la mar s/n Tlf. 964 260963**

*Pavelló poliesportiu:* basquet, handbol, manteniment físic d'adults, classes d'educació física

### **GRAU. Extramurs Ponent s/n Tlf. 964 285441**

*Pavelló poliesportiu:* voleibol, futbol sala, basquet, manteniment físic d'adults

### **CIUTAT DE CASTELLÓ. Pascual Asensio, s/n Tlf. 964 253104**

*Pavelló poliesportiu:* futbol-sala, handbol, voleibol, basquet, tenis-taula i esport adaptat, boxa, espectacles esportius, manteniment físic d'adults, rocódrom.

### **CHENCHO. Cuadra Colomera s/n Tlf. 964 76 09 19**

*Pistòdrom de Patinaje.* 2 camps de Futbol. 1 pista poliesportiva 32x16 m. *Zona de gimnàstica artística.* 2 pistes poliesportives cobertes: futbol sala, gimnàstica artística, handbol, voleibol, ...

### **PARC ESPORTIU. Cami vell de la mar s/n Tlf. 964 25 20 40**

*Frontó de 50 m., frontó de 30 m., 3 frontons menuts, 4 pistes de tenis, 2 pistes de paddle, 2 pistes exteriors de futbol sala, Camp de futbol de gespa artificial (2 de futbol-7), piscina de 50 m. a l'aire lliure, pavelló poliesportiu (basquet, futbol sala, handbol,...)*

### **RAFALAFENA. Vilavella s/n Tlf. 964 76 68 13**

*Camp de futbol de terra (2 de futbol-7), pista poliesportiva exterior (futbol sala, basquet, voleibol), sala multiusos (manteniment físic d'adults, escola municipal de gimnàstica artística i altres ...), activitats escolars*

### **EMILIO FABREGAT. Sebastian Elcano, s/n. Tlf. 964 28 72 65**

*Piscina de 25 m. coberta, pavelló poliesportiu (voleibol, basquet, futbol sala, esport adaptat, gimnàstica rítmica, ...)*

### **INSTAL·LACIONS AL BARRI DE SAN LORENZO. Quadra Saboner, s/n.**

*Frontó i pista poliesportiva exterior (futbol sala).*

En construcció:

\* **Nova seu del Patronat d'Esports.** C/Columbretes.

En projecte:

\* **Piscina coberta de 50 metres.** Ctra. De Ribesalbes.

